

姚樹南醫花柳百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓

五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸 每盒五圓

鞭茸補腎丸 每盒五圓

花柳百病

專科

毒 瘡 癰 疽 疔 瘡 楊 梅 瘡 橫 痃 魚 口 便 毒 痔 瘡 脫 肛 遺 精 白 濁 淋 病 婦 女 經 閉 帶 下 產 後 諸 症 無 不 神 效

本醫局設在美洲大埠市作順街門牌一零五號對面姚樹南醫館 如有信札到來取藥請下西字門牌付來無誤 失

▲男女壯陽散每盒一員 話差拿

▲埋口生肌散每盒一員 話差拿

▲埋口白藥膏每盒一員 話差拿

房藥南樹姚正山

YEW SHEE NAM CO.

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257

San Francisco Cal. U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清

敬啟者本醫館自開辦以來，凡患花柳症者，無不藥到病除，名震遐邇。茲為廣濟起見，特將本館所製之膏丹丸散，分送各埠，以資救濟。凡患此症者，請速來函，以便寄送。此佈。

大埠市作順街門牌一零五號 姚樹南醫館 啟

萬應搜骨丹

此丹專治花柳毒氣入骨，遍身骨節疼痛，手足麻木，腰膝痠軟，步履艱難，服此丹後，毒氣自消，骨節自舒，神效無比。

三參補腎丸

此丸專治男婦腎虛，腰膝痠軟，頭暈目眩，耳鳴眼花，服此丸後，精神煥發，體力倍增。

鞭茸補腎丸

此丸專治男婦腎虛，腰膝痠軟，頭暈目眩，耳鳴眼花，服此丸後，精神煥發，體力倍增。

花柳百病

專科

毒 瘡 癰 疽 疔 瘡 楊 梅 瘡 橫 痃 魚 口 便 毒 痔 瘡 脫 肛 遺 精 白 濁 淋 病 婦 女 經 閉 帶 下 產 後 諸 症 無 不 神 效

英屬加拿大雲高華埠

裕昌隆

本號開張數年之久，茶米油糖，珍饈備有，價實貨真，不欺童叟。地道藥材，鮮明且早，丸散膏丹，精製妙手，神驗久經，膾炙人口。各貨批發，從廉為首，附送快捷，定無遲後。諸君垂青，歡迎禮厚。

林翰元先生寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung

539 Carroll St

P. O. Box 342

Phone Sey 5884

ANCHOVER, B. C.

司理 林立漢 林普慶 披露

東華酒樓

樓酒華東

新 然 煥 修 裝 良 改

TONG WAH LOW

Chop Suey And Noodles

15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

本樓雲市開張，義光久歷，搜羅東方之珍饈，調和華之鹽梅。酒出天廚，樓超并幹。備成式之食品，不下千條。飲公瑾之醇醪，交推萬口。惟是精益求精，舊宜盡善。本老舊之招牌，加新奇之裝置，輝煌點綴，入座能振精神。潔淨鋪陳，登樓儘堪悅目。庖人悉為上選，技擅易牙。侍女招待深情，禮隆嘉賓。芳餘紅粉，賓主盡歡。東華酒樓，香溢綠茶。盛會分日夜，所冀東山遠士。華埠諸君，貴然蒞臨。試觀神安體之味。惠而顧我，收協氣充飢之功。謹此告白。藉賴垂青。

本樓主人啟

金山華英書公司

本公司專辦華英各書，書籍發行中西，信譽俱全。印中西文件，精製西圖章，印單印便函，索即寄。客光顧，付費自理。▲新增加式一元 ▲國音字典六毫

▲中西文廚書寶鑑每部六元

▲黃軫章歐美廚書內容更詳每部四元五

▲麻糖製法每部二元 十部十五元

▲金山歌集一元 (函 信 處) ▲新章縣志一元

Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

東華酒樓

樓酒華東

新 然 煥 修 裝 良 改

TONG WAH LOW

Chop Suey And Noodles

15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

本樓雲市開張，義光久歷，搜羅東方之珍饈，調和華之鹽梅。酒出天廚，樓超并幹。備成式之食品，不下千條。飲公瑾之醇醪，交推萬口。惟是精益求精，舊宜盡善。本老舊之招牌，加新奇之裝置，輝煌點綴，入座能振精神。潔淨鋪陳，登樓儘堪悅目。庖人悉為上選，技擅易牙。侍女招待深情，禮隆嘉賓。芳餘紅粉，賓主盡歡。東華酒樓，香溢綠茶。盛會分日夜，所冀東山遠士。華埠諸君，貴然蒞臨。試觀神安體之味。惠而顧我，收協氣充飢之功。謹此告白。藉賴垂青。

本樓主人啟

遷舖廣告

PHONE SEy. 1113

局務印軒新國

THE SUN HING CO.

PRINTING & RUBBER STAMPS

本軒自開辦以來，十有餘年，於茲矣。歷蒙各界諸君子垂顧，雅誼殷厚，得以現模漸廣，感佩殊深。茲因舖內地方狹窄，工場煩小，操作不甚適宜，故特遷往片打街東門牌二百五十八號半所，定印各種文件，各款圖章，必然如期，造就以前，副雅命遠，祈僑胞仰留，留意焉。

司事人林立棠披露

信通

Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B. C.

本館專辦中西文書，信譽俱全。印中西文件，精製西圖章，印單印便函，索即寄。客光顧，付費自理。▲新增加式一元 ▲國音字典六毫

▲中西文廚書寶鑑每部六元

▲黃軫章歐美廚書內容更詳每部四元五

▲麻糖製法每部二元 十部十五元

▲金山歌集一元 (函 信 處) ▲新章縣志一元

Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

遠東酒樓新張廣告

遠東酒樓，東化西漸，酒席映香，樓角建鈴，客理備開。豐是遠遊之冠冕，箇中潤色，無殊東里之名流。酒席甘泉，厚薄何分，韻香，饌名得月，福樓堪引鳳凰。巧手拾二晚妝，三千紅粉，新採凝眸，張羅得體，此間小住，品評清聖濁賢，式食麻幾，盤獻山珍海錯，樂主人供嘉客之求，諸君子尚祈不我遐棄。

本樓在雲高華埠片打街東門二十九號

電話(欠收)二一〇九 又(欠收)三四六九〇

劉日初醫生自製搜骨丹丸散

本醫生自製搜骨丹丸散，專治花柳毒氣入骨，遍身骨節疼痛，手足麻木，腰膝痠軟，步履艱難，服此丹後，毒氣自消，骨節自舒，神效無比。

白濁無憂丸

此丸專治男婦白濁，服此丸後，白濁自消，神效無比。

痔瘡神效丸

此丸專治男婦痔瘡，服此丸後，痔瘡自消，神效無比。

婦科調經丸

此丸專治女婦經閉，服此丸後，經閉自消，神效無比。

補腎壯陽丸

此丸專治男婦腎虛，服此丸後，精神煥發，體力倍增。

搜骨丹

此丹專治花柳毒氣入骨，遍身骨節疼痛，手足麻木，腰膝痠軟，步履艱難，服此丹後，毒氣自消，骨節自舒，神效無比。

三參補腎丸

此丸專治男婦腎虛，服此丸後，精神煥發，體力倍增。

鞭茸補腎丸

此丸專治男婦腎虛，服此丸後，精神煥發，體力倍增。

花柳百病

專科

毒 瘡 癰 疽 疔 瘡 楊 梅 瘡 橫 痃 魚 口 便 毒 痔 瘡 脫 肛 遺 精 白 濁 淋 病 婦 女 經 閉 帶 下 產 後 諸 症 無 不 神 效